



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

8. November 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 4. NOVEMBER 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 4. November 2005 entsprach der Rückgang um 84 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettosition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb praktisch unverändert bei 165,6 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,6 Mrd EUR auf 92,9 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 3,5 Mrd EUR auf 539,7 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 8,7 Mrd EUR auf 48,9 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 7 Mrd EUR auf 384,3 Mrd EUR. Am Donnerstag, dem 3. November 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 301,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 294 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,5 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,3 Mrd EUR auf 148,9 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	149.086	-84
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	161.218	1.056
2.1 Forderungen an den IWF	19.263	9
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	141.955	1.047
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.803	-560
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.173	-539
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.173	-539
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	384.469	-7.007
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	294.000	-7.466
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.002	0
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	466	459
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	0
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	2.824	-433
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	92.936	621
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.757	0
9 Sonstige Aktiva	138.349	2.057
Aktiva insgesamt	998.615	-4.889

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Banknotenumlauf	539.661	3.452
2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	149.055	-1.235
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	148.920	-1.273
2.2 Einlagefazilität	127	56
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	8	-18
3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	152	-1
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	56.325	-8.936
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	48.919	-8.709
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.406	-227
6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.352	170
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	608	389
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.907	106
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.907	106
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.885	0
10 Sonstige Passiva	63.513	1.165
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	103.749	0
12 Kapital und Rücklagen	58.408	1
Passiva insgesamt	998.615	-4.889

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.